

SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS - TRIEBEL Seater with Crimp 6.5x47 Lapua - 7/8"

Bullet Seater with crimp (Seat)

Our standard bullet seaters guide the bullet in an exact guide bushing. This ensures good accuracy.

The Bullet Seater is the solid choice for quickly seating the bullet.

As standard, the Bullet Seater offers the option to crimp the mouth of the cartridge case. This means that you can work with or without a crimp.

The seater-head can be easily replaced to another type. We offer various types of seater-heads.

Choosing the correct seater head for the bullet used often improves concentricity significantly.

Specs:

- Thread: 7/8"

You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

[The manual can be found here](#)

Attributes

- Name: TRIEBEL Seater with Crimp 6.5x47 Lapua - 7/8"
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2008200
- Mfr. No.: 3147804
- Cartridge: 6.5 x 47 mm Lapua
- Die Style: Bullet Seating Die
- Threads: 7/8"
- Delivery weight: 0.35kg

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER](#)
- [English: TRIEBEL Seater with Crimp Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le TRIEBEL Seater avec Sertissage](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore TRIEBEL con Crimp](#)
- [Norsk: TRIEBEL Seater med Krimp Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osadzacza Pocisków z Crimpem TRIEBEL](#)
- [Suomi: TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání TRIEBEL SEATERU S CRIMPEM PRO PUŠKY](#)

Sicherheitshinweise für die TRIEBEL GECHOSSETZMATRIZE MIT CRIMPFUNKTION FÜR LANGWAFFENKALIBER

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der TRIEBEL Geschossetzmatrize mit Crimpfunktion! Diese Matrize ist speziell für die Verwendung mit dem Kaliber 6,5x47 Lapua konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie die Matrize nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie alle Sicherheitsvorschriften und gesetzlichen Bestimmungen ein.
- Bewahren Sie die Matrize außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie die Matrize regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Im Falle eines Defekts oder einer Fehlfunktion verwenden Sie das Produkt nicht weiter und suchen Sie professionelle Unterstützung.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass die Matrize korrekt an Ihrer Ladepresse montiert ist, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Geschosstempel, die für die Matrize geeignet sind.
- Achten Sie darauf, dass die Crimpfunktion nur verwendet wird, wenn dies für das jeweilige Geschoss erforderlich ist.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Gehörschutz, während des Gebrauchs.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich und vermeiden Sie den Kontakt mit Staub und Chemikalien.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Montieren Sie die Matrize sicher auf Ihrer Ladepresse mit dem Gewinde 7/8".
- Überprüfen Sie, ob die Matrize fest sitzt und keine Spielräume vorhanden sind.

2. Nutzung:

- Wählen Sie den passenden Geschosstempel aus, der für das verwendete Geschoss geeignet ist.
- Führen Sie das Geschoss in die Führungsbuchse der Matrize ein.
- Bei Bedarf aktivieren Sie die Crimpfunktion, um einen festen Sitz des Geschosses zu gewährleisten.
- Achten Sie darauf, dass das Geschoss korrekt positioniert ist, bevor Sie den Setzvorgang starten.
- Arbeiten Sie langsam und kontrolliert, um Unfälle zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Matrize gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile der Matrize sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

- Bei Fragen oder zur Meldung von unsicheren Produkten wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Seien Sie stets wachsam und handeln Sie verantwortungsbewusst, um Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

TRIEBEL Seater with Crimp Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the TRIEBEL Seater with Crimp for rifle calibers. This product is designed for precision bullet seating and crimping, ensuring optimal performance and accuracy. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the handling of firearms and ammunition before using this product.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the seater.
- Keep the work area clean and free from distractions to avoid accidents.
- Store the product in a dry, secure location out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the seater for any signs of damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment and ammunition.

Specific Safety Precautions for Use

- Always use the TRIEBEL Seater with Crimp as intended. Do not modify or attempt to alter the product.
- When seating bullets, ensure that your hands are clear of the press and die to avoid injury.
- Use only compatible bullet types and calibers as specified in the product manual.
- Be cautious when handling ammunition components, and ensure they are stored safely and securely.
- If you experience any issues during the reloading process, stop immediately and consult the manual or seek professional assistance.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare Your Workspace:** Ensure your workspace is clean and organized.
2. **Attach the Seater:** Securely attach the TRIEBEL Seater to your reloading press using the 7/8" threads.
3. **Select the Seater Head:** Choose the appropriate seater head for the bullet you are using. Ensure it is properly installed.

Usage

1. **Set Up Your Components:** Place the cartridge case into the shell holder of your reloading press.
2. **Insert the Bullet:** Place the bullet into the case mouth.
3. **Adjust the Crimp:** If crimping is desired, adjust the seater to apply the appropriate amount of crimp to the cartridge.
4. **Operate the Press:** Pull the handle of the reloading press to seat the bullet into the case. Ensure your hands are clear of the moving parts.
5. **Inspect the Finished Cartridge:** After seating, visually inspect the cartridge to ensure the bullet is seated correctly and the crimp is applied as intended.

Disposal Instructions

- Dispose of any defective or damaged components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste. Contact local authorities for safe disposal options.

Contact Information for Further Support

For additional support, please refer to the product manual or consult the manufacturer's website for resources and customer service options. Always ensure you have the latest version of the manual for the most accurate information.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your TRIEBEL Seater with Crimp. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el TRIEBEL Seater with Crimp para calibres de rifle. Este producto está diseñado para facilitar el asentamiento de proyectiles con la opción de crimpado, asegurando así una buena precisión. Es importante seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de daños o desgaste.
- Si encuentras alguna anomalía, deja de usar el producto inmediatamente.
- Reporta cualquier accidente o producto inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al trabajar con el Seater.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- No fuerces el Seater más allá de sus especificaciones.
- Evita el contacto con partes móviles durante el uso.
- Si experimentas alguna dificultad, consulta el manual de usuario o contacta a un profesional.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Seater:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté en una superficie estable.
- Atornilla el Seater en la prensa utilizando la rosca de 7/8".
- Verifica que esté firmemente ajustado antes de comenzar a usarlo.

2. Uso del Seater:

- Coloca un casquillo vacío en el soporte de la prensa.
- Selecciona la cabeza de asiento adecuada para la bala que vas a usar.
- Introduce la bala en el casquillo y baja el mango de la prensa para asentar la bala.
- Si deseas crimpado, ajusta la configuración de crimpado antes de completar el proceso.
- Retira el cartucho terminado con cuidado.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Seater después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa las cabezas de asiento y cámbialas si están dañadas o desgastadas.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el producto llegue al final de su vida útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y asegúrate de seguir las pautas adecuadas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más instrucciones y asistencia sobre la selección de accesorios y piezas de repuesto, consulta el manual que se puede encontrar [aquí](#).

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas directrices para garantizar un uso seguro y efectivo del TRIEBEL Seater with Crimp.

Instructions de Sécurité pour le TRIEBEL Seater avec Sertissage

Introduction

Merci d'avoir choisi le TRIEBEL Seater avec Sertissage pour les calibres de fusil. Ce produit est conçu pour assurer un placement précis des balles et un sertissage, garantissant des performances et une précision optimales. Merci de lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi d'être familier avec la manipulation des armes à feu et des munitions avant d'utiliser ce produit.
- Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de protection, lors de l'utilisation du distributeur.
- Garde l'espace de travail propre et exempt de distractions pour éviter les accidents.
- Range le produit dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le distributeur pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation. Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation de l'équipement de rechargement et des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le TRIEBEL Seater avec Sertissage comme prévu. Ne pas modifier ou tenter de modifier le produit.
- Lorsque tu places les balles, assure-toi que tes mains sont éloignées de la presse et du die pour éviter les blessures.
- Utilise uniquement des types de balles et des calibres compatibles tels que spécifiés dans le manuel du produit.
- Fais attention lorsque tu manipules les composants de munitions et assure-toi qu'ils sont stockés en toute sécurité.
- Si tu rencontres des problèmes lors du processus de rechargement, arrête immédiatement et consulte le manuel ou demande de l'aide professionnelle.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Installation

1. **Prépare ton Espace de Travail** : Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé.
2. **Fixe le Distributeur** : Fixe solidement le TRIEBEL Seater à ta presse de rechargement en utilisant les filetages de 7/8".
3. **Sélectionne la Tête de Distribution** : Choisis la tête de distribution appropriée pour la balle que tu utilises. Assure-toi qu'elle est correctement installée.

Utilisation

1. **Prépare tes Composants** : Place le boîtier de cartouche dans le portecoquille de ta presse de rechargement.
2. **Insère la Balle** : Place la balle dans l'embouchure du boîtier.
3. **Ajuste le Sertissage** : Si le sertissage est souhaité, ajuste le distributeur pour appliquer la bonne quantité de sertissage à la cartouche.

4. **Actionne la Presse** : Tire sur la poignée de la presse de rechargement pour placer la balle dans le boîtier. Assure-toi que tes mains sont éloignées des pièces mobiles.
5. **Inspecte la Cartouche Terminée** : Après le placement, inspecte visuellement la cartouche pour t'assurer que la balle est correctement placée et que le sertissage est appliqué comme prévu.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants défectueux ou endommagés conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.
- Ne pas jeter les munitions ou les composants dans les déchets ménagers ordinaires. Contacte les autorités locales pour des options d'élimination sécurisées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour un soutien supplémentaire, consulte le manuel du produit ou le site Web du fabricant pour des ressources et des options de service à la clientèle. Assure-toi toujours d'avoir la dernière version du manuel pour obtenir les informations les plus précises.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton TRIEBEL Seater avec Sertissage. Merci de donner la priorité à la sécurité dans tes pratiques de rechargement.

Istruzioni di Sicurezza per il Sezionatore TRIEBEL con Crimp

Introduzione

Grazie per aver scelto il Sezionatore TRIEBEL con Crimp per calibri di fucile. Questo prodotto è progettato per una precisa collocazione e crimpatura dei proiettili, garantendo prestazioni e precisione ottimali. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con la maneggiabilità di armi da fuoco e munizioni prima di utilizzare questo prodotto.
- Indossa sempre un adeguato equipaggiamento di sicurezza, inclusi occhiali protettivi, quando utilizzi il sezionatore.
- Tieni l'area di lavoro pulita e priva di distrazioni per evitare incidenti.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il sezionatore per eventuali segni di danno o usura prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di attrezzature di ricarica e munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre il Sezionatore TRIEBEL con Crimp come previsto. Non modificare o tentare di alterare il prodotto.
- Quando collocando i proiettili, assicurati che le tue mani siano lontane dalla pressa e dalla matrice per evitare infortuni.
- Usa solo tipi di proiettili e calibri compatibili come specificato nel manuale del prodotto.
- Fai attenzione quando maneggi i componenti delle munizioni e assicurati che siano conservati in modo sicuro.
- Se riscontri problemi durante il processo di ricarica, fermati immediatamente e consulta il manuale o cerca assistenza professionale.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Prepara il tuo Spazio di Lavoro:** Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e organizzato.
2. **Fissa il Sezionatore:** Fissa saldamente il Sezionatore TRIEBEL alla tua pressa di ricarica utilizzando i filetti da 7/8".
3. **Seleziona la Testa del Sezionatore:** Scegli la testa del sezionatore appropriata per il proiettile che stai utilizzando. Assicurati che sia installata correttamente.

Uso

1. **Configura i Tuoi Componenti:** Posiziona il bossolo della cartuccia nel portabossolo della tua pressa di ricarica.
2. **Inserisci il Proiettile:** Posiziona il proiettile nella bocca del bossolo.
3. **Regola il Crimp:** Se desideri crimpare, regola il sezionatore per applicare la giusta quantità di crimp sulla cartuccia.
4. **Aziona la Pressa:** Tira la maniglia della pressa di ricarica per collocare il proiettile nel bossolo. Assicurati che le tue mani siano lontane dalle parti in movimento.
5. **Ispeziona la Cartuccia Finita:** Dopo la collocazione, ispeziona visivamente la cartuccia per assicurarti

che il proiettile sia collocato correttamente e che il crimp sia applicato come previsto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti difettosi o danneggiati in conformità con le normative locali di smaltimento dei rifiuti.
- Non smaltire munizioni o componenti nei normali rifiuti domestici. Contatta le autorità locali per opzioni di smaltimento sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriore supporto, ti preghiamo di fare riferimento al manuale del prodotto o di consultare il sito web del produttore per risorse e opzioni di servizio clienti. Assicurati sempre di avere l'ultima versione del manuale per le informazioni più accurate.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Sezionatore TRIEBEL con Crimp. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di ricarica.

TRIEBEL Seater med Krimp

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte TRIEBEL Seater med Krimp for riflekalibre. Dette produktet er designet for presis prosjektilsetting og krimping, og sikrer optimal ytelse og nøyaktighet. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle Sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med håndtering av skytevåpen og ammunisjon før du bruker dette produktet.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyebeskyttelse, når du bruker setteren.
- Hold arbeidsområdet rent og fritt for distraksjoner for å unngå ulykker.
- Oppbevar produktet på et tørt og sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig setteren for tegn på skade eller slitasje før bruk. Ikke bruk hvis den er skadet.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående bruk av omlastingsutstyr og ammunisjon.

Spesifikke Sikkerhetstiltak for Bruk

- Bruk alltid TRIEBEL Seater med Krimp som tiltenkt. Ikke modifier eller forsøk å endre produktet.
- Når du setter prosjektiler, sørg for at hendene dine er fri fra pressen og diesene for å unngå skader.
- Bruk kun compatible prosjektiltyper og kalibre som spesifisert i produktmanualen.
- Vær forsiktig når du håndterer ammunisjonskomponenter, og sørg for at de er lagret trygt og sikkert.
- Hvis du opplever problemer under omlastingsprosessen, stopp umiddelbart og se i manualen eller søk profesjonell hjelp.

Instruksjoner for Installasjon og Bruk

Installasjon

1. **Forbered Arbeidsplassen:** Sørg for at arbeidsplassen er ren og organisert.
2. **Fest Setteren:** Fest TRIEBEL Seater sikkert til omlastingspressen din ved hjelp av 7/8" gjengene.
3. **Velg Setterhodet:** Velg det passende setterhodet for prosjektilen du bruker. Sørg for at det er riktig installert.

Bruk

1. **Sett Opp Komponentene Dine:** Plasser hylsen i hylseholderen på omlastingspressen din.
2. **Sett Inn Prosjektilen:** Plasser prosjektilen i hylsemunnen.
3. **Juster Krimpingen:** Hvis krimping ønskes, juster setteren for å påføre passende mengde krimp på hylsen.
4. **Betjenn Pressen:** Dra håndtaket på omlastingspressen for å sette prosjektilen i hylsen. Sørg for at hendene dine er fri fra de bevegelige delene.
5. **Inspiser Den Ferdige Patronen:** Etter setting, inspiser visuell patronen for å sikre at prosjektilen er satt korrekt og at krimpingen er påført som tiltenkt.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle defekte eller skadde komponenter i samsvar med lokale avfallshåndteringsforskrifter.
- Ikke kast ammunisjon eller komponenter i vanlig husholdningsavfall. Kontakt lokale myndigheter for sikre avhendingalternativer.

Kontaktinformasjon for Videre Støtte

For ytterligere støtte, vennligst se i produktmanualen eller besøk produsentens nettside for ressurser og kundeservicealternativer. Sørg alltid for at du har den nyeste versjonen av manualen for den mest nøyaktige informasjonen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omlastingsopplevelse med din TRIEBEL Seater med Krimp. Takk for at du prioriterer sikkerhet i dine omlastingspraksiser.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Osadzacza Pocisków z Crimpem TRIEBEL

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup osadzacza pocisków z crimpem TRIEBEL Seater with Crimp 6.5x47 Lapua. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi.
- Używaj osadzacza pocisków zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących użytkowania, skontaktuj się z odpowiednim specjalistą.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko akcesoriów i części zamiennych zalecanych przez producenta.
- Zawsze używaj ochrony oczu i rękawic podczas pracy z osadzaczem.
- Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od zbędnych przedmiotów.
- Nie zostawiaj osadzacza pocisków bez nadzoru podczas używania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji.
- Zamontuj osadzacz w odpowiednim miejscu, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy gwint 7/8" jest prawidłowo osadzony i dokręcony.

2. Użytkowanie:

- Umieść pocisk w tulei prowadzącej osadzacza.
- Wybierz opcję crimpowania, jeśli jest to wymagane.
- Użyj siły równomiernie podczas osadzania pocisku, aby zapewnić dokładność.
- Po zakończeniu pracy, wyczyść osadzacz i przechowuj go w odpowiednim miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji o odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia, prosimy o kontakt z punktem kontaktowym w UE. Upewnij się, że masz przy sobie informacje o produkcie, aby uzyskać szybką pomoc.

Podsumowanie

Zastosowanie się do powyższych wytycznych zapewni bezpieczne i efektywne użytkowanie osadzacza pocisków TRIEBEL. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanych doświadczeń w jego użytkowaniu.

TRIEBEL SEATER WITH CRIMP FOR RIFLE CALIBERS Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa TRIEBEL Seater with Crimp 6.5x47 Lapua tuotteen käyttäjäoppaaseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja onnistuneen käyttökokemuksen.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain laillisten ja hyväksytyjen patruunoiden kanssa.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä aina suojalaseja ja muita henkilökohtaisia suojarusteita, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Vältä liiallista voimaa tuotteen käytössä; käytä vain tarvittavaa voimaa.
- Älä koskaan suuntaa tuotetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Jos tuote ei toimi odotetulla tavalla, lopeta käyttö ja tarkista ongelma.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä ennen asennusta.
- Kiinnitä seurauspää tarkasti ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Tarkista, että kierre on 7/8" ja että se sopii käytettävään holkkiin.

2. Käyttö

- Aseta patruuna huolellisesti seurauspään sisään.
- Säädä tarvittaessa puristusvoimaa halutun lopputuloksen saavuttamiseksi.
- Varmista, että luoti on oikein asetettu ennen puristamista.
- Suorita puristus hitaasti ja varovasti.

3. Huolto

- Puhdista tuote käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Tarkista säännöllisesti osien kunto ja vaihda tarvittaessa.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten määräysten mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavallisten jätteiden joukkoon, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuote mukana, kun kysyt apua.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia tuotteen käytössä. Noudata aina annettuja ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti.

Säkerhetsinstruktioner för TRIEBEL SEATER MED CRIMP FÖR RIFLE CALIBERS

Introduktion

Tack för att du valt TRIEBEL Seater med Crimp för rifle kalibrar. Denna produkt är designad för att ge hög precision och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid manualen noggrant innan du använder produkten.
- Använd produkten endast i enlighet med dess avsedda syfte.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra känsliga grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage och skador.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till återförsäljaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från oönskade föremål.
- Kontrollera att alla delar är korrekt monterade innan användning.
- Använd endast rekommenderade komponenter och tillbehör för att undvika risker.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till olyckor eller skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seaterhuvud:

- Välj det lämpliga setarhuvudet för den ammunition som ska användas.
- Skruva av det befintliga setarhuvudet med hjälp av en skiftnyckel.
- Montera det nya setarhuvudet genom att skruva det på plats.

2. Användning av Seater:

- Ställ in produkten på en stabil yta.
- Placera hylsan i guiden och se till att den sitter ordentligt.
- För in kulan i hylsan och tryck ner handtaget för att sätta kulan.
- Om crimping önskas, justera inställningarna enligt manualen och tryck ner handtaget för att crimp'a mynningen.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör produkten efter varje användning för att avlägsna smuts och rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshantering

- Avfall från produkten ska hanteras enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Se till att alla delar som inte längre används kasseras på ett säkert sätt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller konsultera manualen för ytterligare vägledning.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av TRIEBEL Seater med Crimp för rifle kalibrar. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter!

Návod pro bezpečné používání TRIEBEL SEATERU S CRIMPEM PRO PUŠKY

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL Seater s crimpem pro ráže 6.5x47 Lapua. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vysokou přesnost a spolehlivost při usazování nábojů. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že používáte produkt v souladu s jeho určením a pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a nejeví známky poškození.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zprávy o nebezpečných produktech a nehodách hlase příslušným orgánům.
- Sledujte aktualizace o stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte seater pouze s kompatibilními náboji, které jsou uvedeny v technických specifikacích.
- Při manipulaci s náboji a seaterem dodržujte základní bezpečnostní pravidla pro práci se střelnými zbraněmi.
- Nikdy nevystavujte seater extrémním teplotám nebo vlhkosti, které by mohly ovlivnit jeho funkčnost.
- Při crimpování dbejte na to, aby byl náboj správně umístěn a aby nedošlo k jeho poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace seateru:

- Ujistěte se, že máte správný typ seateru pro vaši ráži.
- Závit seateru je 7/8". Připevněte seater k odpovídajícímu zařízení podle pokynů výrobce.
- Ověřte, že je seater pevně uchycen a stabilní.

2. Používání seateru:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je seater čistý a bez nečistot.
- Umístěte náboj do seateru a ujistěte se, že je správně usazen.
- Pokud používáte funkci crimpování, nastavte požadovaný tlak a ujistěte se, že je proces bezpečný.
- Po dokončení procesu usazení náboje pečlivě zkontrolujte výsledek.

Pokyny pro likvidaci

- Seater a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy pro odpad.
- Pokud je výrobek poškozen nebo nefunkční, zvažte jeho ekologickou likvidaci.

Kontakt pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebné podpory se obraťte na svého prodejce nebo autorizovaného zástupce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o výrobku, včetně čísla modelu a zakoupeného příslušenství.

Děkujeme, že jste si vybrali TRIEBEL Seater s crimpem. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání našeho produktu.